## **Christmas Proclamation**

## The Eighth of the Calends of January

The year from the creation of the world, when in the beginning God created heaven and earth, five thousand one hundred and ninety-nine:

From the deluge, the year two thousand nine hundred and fifty-seven:

From the birth of Abraham, the year two thousand and fifteen:

From Moses and the going out of the people of Israel from Egypt, the year one thousand five hundred and ten:

From David's being anointed king, the year one thousand and thirty-two:

In the sixty-fifth week according to the prophecy of Daniel:

In the one hundred and ninety-fourth Olympiad:

From the building of the city of Rome, the year seven hundred and fifty-two:

In the forty-second year of the reign of Octavian Augustus:

The whole world being in peace:

In the sixth age of the world: Jesus Christ, the eternal God, and Son of the eternal Father, wishing to consecrate this world by his most merciful coming, being conceived of the Holy Ghost, and nine months since his conception having passed, In Bethlehem of Juda is born of the Virgin Mary, being made Man:

THE NATIVITY OF OUR LORD JESUS CHRIST ACCORDING TO THE FLESH!

## Octavo Kalendas Januarii

Anno a creatione mundi, quando in principio Deus creavit coelum et terram, quinquies millesimo centesimo nonagesimo nono:

A diluvio vero, anno bis millesimo nongentesimo quinquagesimo septimo:

A nativitate Abrahae, anno bis millesimo quintodecimo:

A Moyse et egressu populi Israel de Aegypto, anno millesimo quingentesimo decimo:

Ab unctione David in regem, anno millesimo trigesimo secundo:

Hebdomoda sexagesima quinta juxta Danielis prophetiam:

Olympiade centesima nongentesima quarta:

Ab urbe Roma condita, anno septingentesimo quinquagesimo secundo:

Anno imperii Octaviani Augusti quadragesimo secundo:

toto urbe in pace composito,

sexta mundi aetate, Jesus Christus aeternus Deus, aeternique Patris Filius, mundum volens adventu suo piisimo consecrare, de Spiritu Sancto conceptus, novemque post conceptionem decursus mensibus, in Bethlehem Judae nascitur ex Maria Virgine factus homo:

NATIVITAS DOMINI NOSTRI JESU CHRISTI SECUNDUM CARNEM!

## Psalm 148, Laudate Dominum de caelis

Praise ye the Lord from the heavens: praise ye him in the high places. Praise ye him, all his angels: praise ye him, all his hosts. Praise ye him, O sun and moon: praise him, all ye stars and light. Praise him, ye heavens of heavens: and let all the waters that are above the heavens Praise the name of the Lord. For he spoke, and they were made: he commanded, and they were created. He hath established them for ever, and for ages of ages: he hath made a decree, and it shall not pass away. Praise the Lord from the earth, ye dragons, and all ye deeps: Fire, hail, snow, ice, stormy winds which fulfill his word: Mountains and all hills, fruitful trees and all cedars: Beasts and all cattle: serpents and feathered fowls: Kings of the earth and all people: princes and all judges of the earth: Young men and maidens: let the old with the younger, praise the name of the Lord: For his name alone is exalted. The praise of him is above heaven and earth: and he hath exalted the horn of his people. A hymn to all his saints: to the children of Israel, a people approaching to him. Alleluia.

Alleluia laudate Dominum de caelis: laudate eum in excelsis. Laudate eum omnes angeli eius laudate eum omnes virtutes eius. Laudate eum sol et luna laudate eum omnes stellae et lumen. Laudate eum caeli caelorum et agua quae super caelum est. Laudent nomen Domini quia ipse dixit et facta sunt ipse mandavit et creata sunt statuit ea in saeculum et in saeculum saeculi praeceptum posuit et non praeteribit. Laudate Dominum de terra dracones et omnes abyssi. Ignis grando nix glacies spiritus procellarum quae faciunt verbum eius. Montes et omnes colles ligna fructifera et omnes cedri: Bestiae et universa pecora serpentes et volucres pinnatae. Reges terrae et omnes populi principes et omnes iudices terrae : iuvenes et virgines senes cum iunioribus laudent nomen Domini : quia exaltatum est nomen eius solius. Confessio eius super caelum et terram et exaltabit cornu populi sui hymnus omnibus sanctis eius filiis Israhel populo adpropinquanti sibi. Alleluia.